

Demandes de documents

Britannique relativement à l'achat possible d'usines de transformation de poisson ou de conserveries, appartenant à ladite personne ou à ladite société ou exploitées par ces dernières depuis le 1^{er} janvier 1969.

(La motion est adoptée.)

L'ÉTUDE RELATIVE À L'INSTALLATION D'UNE USINE DE TRANSFORMATION DU POISSON EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Motion n° 37—**M. Howard:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toute étude, analyse et rapport faits par toute agence, direction ou ministère du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 1969, ou commandés par contrat relativement à la possibilité d'installer une usine de transformation de poisson le long de la côte nord de la Colombie-Britannique, que ces études, analyses ou rapports concernent ou non la *Pacific North Coast Native Co-operative*.

(La motion est adoptée.)

L'ÉTUDE RELATIVE À L'INSTALLATION, DE CONCERT AVEC LA PACIFIC NORTH COAST NATIVE CO-OPERATIVE, D'UNE USINE DE TRANSFORMATION DU POISSON

Motion n° 38—**M. Howard:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toute correspondance, télégramme ou autre document échangés depuis le 1^{er} janvier 1969, entre le gouvernement ou toute agence, direction ou ministère du gouvernement et toute personne, groupe ou organisation relativement à la possibilité d'installer une usine de transformation de poisson le long de la côte nord de la Colombie-Britannique et impliquant la *Pacific North Coast Native Co-operative*.

(La motion est adoptée.)

LA CORRESPONDANCE RELATIVE À L'ÉRECTION À TORONTO DE LA TOUR DE TÉLÉCOMMUNICATION DU CN ET DU CP

Motion n° 135—**M. Stackhouse:**

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de la correspondance échangée entre le gouvernement et le conseil du grand Toronto et de la ville de Toronto au sujet de la construction de la tour de télécommunications du CN et du CP.

(La motion est adoptée.)

LE RAPPORT DU GROUPE D'ÉTUDE AU SUJET DES PIPE-LINES DU NORD

Motion n° 188—**M. Rowland:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport du groupe d'étude chargé de la question des pipe-lines du Nord.

(La motion est adoptée.)

M. Reid: Monsieur l'Orateur, auriez-vous l'obligeance de faire l'appel des avis de motions nos 118 et 134?

LE PROJET DE PIPE-LINE DU MACKENZIE—LES RAPPORTS CONCERNANT LES POSSIBILITÉS FINANCIÈRES

Motion n° 118—**M. Saltsman:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de tous les rapports préparés par le gouvernement ou pour ce dernier concernant les possibilités financières d'exécution du projet relatif à la construction de l'oléoduc de la vallée du Mackenzie.

[M. Howard.]

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Reportée à l'ordre du jour.

M. l'Orateur: La motion est reportée à l'ordre du jour.

LE RAPPORT ROSS SUR LE FONCTIONNEMENT DE LA SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS

Motion n° 134—**M. Stevens:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport Ross sur le fonctionnement interne de la Société pour l'expansion des exportations.

M. Baldwin: Monsieur l'Orateur, puis-je proposer la motion au nom du député?

M. Herb Breau (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, il n'y a pas de rapport Ross sur le fonctionnement interne de la Société pour l'expansion des exportations. Je demande donc au député de bien vouloir retirer sa motion.

M. Baldwin: D'accord.

M. l'Orateur: Retirée.

(L'ordre est annulé et la motion est retirée.)

QUESTIONS ORALES

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

LA HAUSSE DE L'INDICE DES PRIX DE GROS—LES NOUVELLES MESURES DE LUTTE CONTRE L'INFLATION ENVISAGÉES

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, puis-je adresser une question au premier ministre? Elle a trait à la montée en spirale des prix de gros qui ont augmenté de près de 2 p. 100 pendant le seul mois de février et qui sont, en février 1973, de 13.6 p. 100 plus élevés qu'en février 1972. Le premier ministre se propose-t-il de prendre de nouvelles mesures pour freiner l'inflation ou compte-t-il laisser ces augmentations aux prix de gros produire leur effet sur l'indice des prix à la consommation sans faire quoi que ce soit?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je n'ai aucune déclaration de principe à faire aujourd'hui à ce sujet.

LA HAUSSE DES TARIFS DES SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATION—LE NOUVEL EXAMEN DE LA DÉCISION DE LA COMMISSION DES TRANSPORTS

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question plus précise au sujet de l'augmentation de tarifs accordée à la société CN/CP Télécommunications, qui dans un cas particulier atteint 50 p. 100? Le premier ministre a-t-il l'intention de réexaminer cette décision en vertu des pouvoirs que confère au gouvernement la loi nationale sur les transports?

M. Trudeau: Monsieur l'Orateur, il me faudra consulter le ministre des Communications pour établir quand une décision lui a été communiquée et ce qu'il recommande de faire à cet égard.

M. Stanfield: Étant donné que la Commission canadienne des transports est censée relever du ministère des